

Pirāṇmalai, Maṅkai Pākar temple, time of Kulaśekhara, year lost

G. Vijayavenugopal and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: G. Vijayavenugopal, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00438

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00438.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-09-30 00:05 (6e4ac9f), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

<1> [ca. 5+] r-āṇa [ca. 6+]<2> [ca. 7+] koṇṭ-aruḷiya śrī-kula<3> [ca. 6+] kākkum [ca. 6+]<4> [ca. 8+] naḷ tiru [ca. 3+]<5> [ca. 4+] tiru-k-koṭuṇ-kunṇattu Uṭaiyār<6> tiru-k-koṭuṇ-kunṇam-uṭaiya nāyaṇār-kōyil śrī-pa [ca. 3+]<7> [ca. 5+] koṇṭāṇ kaṭalaṭaiyā tilaṅkai<8> koṇṭa vaḷanāṭṭu teluṅka-kula-kāla-purattu [ca. 3+]<9> [ca. 9+] Āti-nāyakaṛ kuṭi [ca. 7+]<10> ṇi-k kuṭutta [ca. 3+] Iṇ-nāyaṇār [ca. 5+]<11>yōka-vīraṇ tiruvācalukku kī Ivar ceyvitta tiru<12>-p-paṭikku Ivar Iṭuvatāka niccayitta viḷakku I<13>raṇṭukku nāl Onṇukku Aḷakkum mara Eṇ<14>ṇai Uḷakkukku Ivar śrī-panṭārattukku O<15>ṭukkaṇa paṇam 2 100

Ip-paṇam Iru-nūṇṇukku<16>m Inta Eṇṇai Uḷakkum cantirātitya-vaṇ A [ca. 5+]<17>tu viḷakku Iṭuvōm ākavum

Ip-paṭi cammatittu pi<18>ṭi-pāṭu paṇṇi-k kuṭuttōm śrī-panṭārat<19> tarōm Āti-nāyakaṛku [ca. 8+]<20> kāriyam piṇvāmar kāttāṇ Eḷuttu [ca. 3+]<21>mam periya

tiru-k-kūṭṭa-brahmādhiraṇ Eḷut [ca. 5+]⟨22⟩ Ip-paṭikku Ivai māṭāpattiyam tiru-
malai U [ca. 4+]⟨23⟩ yāṇEḷuttu Ip-paṭikku kōyir-kaṇa [ca. 4+]⟨24⟩ ṭaikkalaṇ kāttāṇ
eḷuttu U⟨25⟩ m pacuvaiyum pirāmaṇa⟨26⟩ ṇaiyum vatai ceyta⟨27⟩ vaṇ pōra tō [ca.
5+]⟨28⟩ ttilē pō [ca. 4+]⟨29⟩ -k kaṭavāṇ ākavu [ca. 4+]⟨30⟩ Ip-paṭikku kōvi [ca. 3+]⟨31⟩
kaṇakku kōṇē [ca. 3+]⟨32⟩ ṇa patran Āmacan [ca. 4+]⟨33⟩ vayira vayyāci⟨34⟩ tiru-v-
ampalam⟨35⟩ maṇkai pāka

Commentary

Year 40 according to ARIE.

Bibliography

Reported in ARIE 1923–24 (ARIE/1923-1924/C/1924/228).

Edited in Vijayavenugopal 2022 (Pirāṇmalai 38), with photos.

This edition by G. Vijayavenugopal (2022). Reviewed by Emmanuel Francis (2024),
based on photos (N. Ramaswamy).

Primary

[V] Vijayavenugopal, G. 2022. *Pirāṇmalai (Tirukkoṭuṇkunram) kalveṭṭukaḷ*. Maturai:
Pāṇṭiya nāṭṭu varalārṇu āyvu maiyam. [URL]. Item 38, pages 94–95.

Secondary

ARIE 1923–24. *Annual report on South-Indian epigraphy for the year ending 31st March 1924*.
Edited by G. Venkoba Rao. Madras: Government Press, 1925. Page 62, appendix C/1924,
item 228.